



# CHUNG TAI PRINTING HOLDINGS LIMITED

## 中大印刷集團有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)  
(股份代號：55)

### 截至二零零六年三月三十一日止年度業績公佈

中大印刷集團有限公司(「本公司」)董事欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零六年三月三十一日止年度之經審核綜合業績連同往年度比較數字如下：

#### 綜合收益表

	附註	二零零六年 港幣元	二零零五年 港幣元
收益	3	662,544,503	572,623,903
銷售成本		(516,665,289)	(436,392,575)
毛利		145,879,214	136,231,328
利息收入		2,129,375	2,059,324
其他收入		1,264,026	529,003
經銷成本		(30,903,302)	(25,405,274)
行政開支		(53,633,107)	(51,328,411)
銀行透支及須於五年內悉數償還之借貸之利息		(767,407)	(362,585)
除稅前溢利	4	63,968,799	61,723,385
稅項	5	(6,512,226)	(7,386,044)
本年度溢利		57,456,573	54,337,341
股息	6	29,240,401	29,240,401
每股盈利			
基本	7	17.3仙	16.4仙

#### 綜合資產負債表

二零零六年三月三十一日

	二零零六年 港幣元	二零零五年 港幣元 (重列)
非流動資產		
物業、廠房及設備	244,352,389	268,045,886
預付土地租賃款項	3,428,735	3,517,345
土地使用權訂金	30,000,000	—
	277,781,124	271,563,231
流動資產		
存貨	82,723,307	84,007,915
貿易及其他應收款項	169,432,594	151,606,886
預付土地租賃款項	88,610	88,610
可供出售證券投資	28,634,609	—
證券投資	—	19,757,088
短期銀行存款	59,072,375	57,751,200
銀行結餘與現金	28,691,325	28,411,841
	368,642,820	341,623,540
流動負債		
貿易及其他應付款項	67,478,039	56,701,530
應付稅項	2,483,326	1,059,461
銀行借貸	6,726,936	17,610,131
	76,688,301	75,371,122
流動資產淨值	291,954,519	266,252,418
總資產減流動負債	569,735,643	537,815,649
非流動負債		
遞延稅項	15,694,268	17,146,827
資產淨值	554,041,375	520,668,822
資本及儲備		
股本	33,227,728	33,227,728
儲備	520,813,647	487,441,094
股東資金	554,041,375	520,668,822

附註：

## 1. 主要會計政策

綜合財務報表乃按歷史成本基準編製，惟若干金融工具則按公平值計算，詳情見下文所載之會計政策。

綜合財務報表乃根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則編製。此外，綜合財務報表載有香港聯合交易所有限公司證券上市規則及香港公司條例所規定之披露事項。

## 2. 應用香港財務報告準則／會計政策變動

於本年度，本集團首次採納香港會計師公會頒佈於二零零五年一月一日或之後開始會計期間生效之多項新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）、香港會計準則（「香港會計準則」）及詮釋（下文統稱「新香港財務報告準則」）。應用新香港財務報告準則導致綜合收益表、綜合資產負債表及綜合權益變動表之呈報方式有變。呈報方式之改變具有追溯效力。採納新香港財務報告準則導致本集團以下範疇之會計政策有變，對現時及過往會計期間之業績編製及呈報方式造成影響：

### 金融工具

於本年度，本集團已應用香港會計準則第32號「金融工具：披露及呈報」以及香港會計準則第39號「金融工具：確認及計量」。香港會計準則第32號規定須予追溯應用。應用香港會計準則第32號並無對現時及過往會計期間之金融工具呈報方式造成重大影響。於二零零五年一月一日或之後開始之年度期間生效之香港會計準則第39號一般不容許追溯確認、解除確認或計量金融資產及負債。實行香港會計準則第39號造成之主要影響概述如下：

### 金融資產及金融負債之分類及計量

本集團已就屬香港會計準則第39號範圍以內之金融資產及金融負債分類及計量，應用香港會計準則第39號之有關過渡規定。

### 以往根據會計實務準則第24號之基準處理法入賬之債務及股本證券

於二零零五年三月三十一日以前，本集團根據會計實務準則第24號（「會計實務準則第24號」）之基準處理法分類及計量其債務及股本證券投資。根據會計實務準則第24號，於債務或股本證券投資乃視適用情況而分類為「投資證券」、「其他投資」或「持至到期投資」。「投資證券」乃按成本減減值虧損（如有）列賬，而「其他投資」則按公平值計算，並將未變現收益或虧損計入損益。「持至到期投資」按已攤銷成本減減值虧損（如有）列賬。自二零零五年四月一日起，本集團根據香港會計準則第39號分類及計量其債務及股本證券。根據香港會計準則第39號，金融資產分類為「按公平值計入損益之金融資產」、「可供出售金融資產」、「貸款及應收款項」或「持至到期金融資產」。分類視乎收購資產之目的而定。「按公平值計入損益之金融資產」及「可供出售金融資產」按公平值列賬，公平值變動分別於損益及股本確認。「貸款及應收款項」及「持至到期金融資產」於初步確認後採用實際權益法按已攤銷成本計算。

於二零零五年四月一日起，本集團根據香港會計準則第39號分類及計量其債務及股本證券投資。過往根據會計實務準則第24號分類為其他投資之可供出售證券投資約港幣19,757,000元，已根據香港會計準則第39號分類為「按公平值計入損益之金融資產」（詳情見附註2A）。因此，於二零零五年四月一日之保留溢利毋須作出調整。

### 債務及股本證券以外之金融資產及金融負債

自二零零五年一月一日起，本集團根據香港會計準則第39號分類及計量其債務及股本證券以外之金融資產及金融負債（以往不屬於會計實務準則第24號之範疇）。如上文所述，根據香港會計準則第39號，金融資產分類為「按公平值計入損益之金融資產」、「可供出售金融資產」、「貸款及應收款項」或「持至到期金融資產」。金融負債一般分類為「按公平值計入損益之金融負債」或「其他金融負債」。按公平值計入損益之金融負債按公平值計量，公平值變動直接於損益中確認。其他金融負債於初步確認後採用實際權益法按已攤銷成本計算。是項變動並無對現時及過往會計期間之業績造成重大影響。

### 自用按租約持有土地權益

於以往年度，自用按租約持有土地及樓宇乃計入物業、廠房及設備，並採用成本模式計算。於本年度，本集團已應用香港會計準則第17號「租賃」。根據香港會計準則第17號，土地及樓宇租賃之土地及樓宇部分乃就租賃分類而分開處理，除非土地與樓宇部分間之租賃付款不能可靠分配，否則整項租賃一般會當作融資租賃處理。就土地與樓宇間能可靠分配之租賃付款而言，按租約持有土地權益乃重新分類為經營租約項下預付租賃款項，乃按成本列賬及以直線法按租賃年期攤銷。此會計政策變動已追溯應用。於二零零五年三月三十一日之綜合資產負債表已重列，預付租賃款項約港幣3,606,000元已自物業、廠房及設備重新分類，於綜合資產負債表以獨立項目披露（有關之財務影響見附註2A）。倘不能可靠分配土地與樓宇部分，則按租約持有之土地權益繼續入賬列為物業、廠房及設備。

本集團並無提早應用以下已頒佈但尚未生效之新香港財務報告準則。本公司董事預期，除香港會計準則第39號及香港財務報告準則第4號（經修訂）—財務擔保合約規定財務擔保合約於首次入賬時須按公平值計量外，應用該等新香港財務報告準則將不會對本集團之綜合財務報表造成重大影響。

香港會計準則第1號（經修訂）	資本披露 <sup>1</sup>
香港會計準則第19號（經修訂）	精算損益、集團計劃及披露 <sup>2</sup>
香港會計準則第21號（經修訂）	海外業務淨額投資 <sup>2</sup>
香港會計準則第39號（經修訂）	預測集團內公司間交易之現金流量對沖會計處理 <sup>2</sup>
香港會計準則第39號（經修訂）	選擇以公平值入賬 <sup>2</sup>
香港會計準則第39號及香港財務報告準則第4號（經修訂）	財務擔保合約 <sup>2</sup>
香港財務報告準則第6號	礦產資源勘探及評估 <sup>2</sup>
香港財務報告準則第7號	金融工具：披露 <sup>1</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會）（HK(IFRIC))-詮釋第4號	釐定安排是否包括租賃 <sup>2</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會）（HK(IFRIC))-詮釋第5號	終止運作、復原及環境修復基金產生權益之權利 <sup>2</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會）（HK(IFRIC))-詮釋第6號	參與特定市場產生之責任—廢棄電力及電子設備 <sup>3</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會）（HK(IFRIC))-詮釋第7號	應用香港會計準則第29號之重列方法—在超高通脹經濟環境下之財務報告 <sup>4</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會）（HK(IFRIC))-詮釋第8號	香港財務報告準則第2號之範疇 <sup>5</sup>
香港（國際財務報告詮釋委員會）（HK(IFRIC))-詮釋第9號	重新評估內在衍生工具 <sup>6</sup>

<sup>1</sup> 於二零零七年一月一日或之後開始之年度期間生效。

<sup>2</sup> 於二零零六年一月一日或之後開始之年度期間生效。

<sup>3</sup> 於二零零五年十二月一日或之後開始之年度期間生效。

<sup>4</sup> 於二零零六年三月一日或之後開始之年度期間生效。

<sup>5</sup> 於二零零六年五月一日或之後開始之年度期間生效。

<sup>6</sup> 於二零零六年六月一日或之後開始之年度期間生效。

## 2A. 會計政策變動之影響概要

以下概述應用新訂香港財務報告準則對二零零五年三月三十一日及二零零五年四月一日之資產負債表構成之累積影響：

	二零零五年 三月三十一日 (初列) 港幣元	調整 港幣元 (附註)	二零零五年 三月三十一日 (重列) 港幣元	調整 港幣元	二零零五年 四月一日 港幣元
<b>資產及負債</b>					
<b>香港會計準則第39號之影響</b>					
證券投資	19,757,088	—	19,757,088	(19,757,088)	—
可供出售證券投資	—	—	—	19,757,088	19,757,088
<b>香港會計準則第17號之影響</b>					
物業、廠房及設備	271,651,841	(3,605,955)	268,045,886	—	268,045,886
預付土地租賃款項	—	3,605,955	3,605,955	—	3,605,955
其他資產／負債	229,259,893	—	229,259,893	—	229,259,893
資產淨值	520,668,822	—	520,668,822	—	520,668,822
<b>股東權益</b>					
股本	33,227,728	—	33,227,728	—	33,227,728
累積溢利	413,660,498	—	413,660,498	—	413,660,498
其他儲備	73,780,596	—	73,780,596	—	73,780,596
	520,668,822	—	520,668,822	—	520,668,822

附註：該等金額乃因根據香港會計準則第17號將按租約持有之土地權益重新分類為經營租約項下預付租賃款項而對二零零五年度之比較數字作出之調整。此項會計政策變動已追溯應用。

應用新香港財務報告準則並無對本集團於二零零四年四月一日之股本權益構成重大影響。

上文所述之會計政策變動影響並無對本年度及以往年度之業績構成任何影響。

## 3. 收益及分類資料

收益指本集團就售出貨品所收及應收之淨金額（減退貨及折扣）。

### 地區分類

本集團按客戶所在地呈報主要分類資料。以下為本集團截至二零零六年及二零零五年三月三十一日止年度按客戶所在地區劃分之收益及業績分析。

#### 截至二零零六年三月三十一日止年度收益表

	香港 港幣元	中華人民 共和國 （「中國」） 其他地區 港幣元	歐洲 港幣元	美國 港幣元	其他 港幣元	綜合 港幣元
收益－外部	442,835,294	44,853,217	16,520,705	90,765,259	67,570,028	662,544,503
分類業績	41,845,513	4,238,384	1,561,116	8,576,820	6,384,998	62,606,831
利息收入						2,129,375
利息支出						(767,407)
除稅前溢利						63,968,799
稅項						(6,512,226)
本年度溢利						57,456,573
截至二零零五年三月三十一日止年度收益表						
	香港 港幣元	中國其他地區 港幣元	歐洲 港幣元	美國 港幣元	其他 港幣元	綜合 港幣元
收益－外部	384,285,869	35,129,404	14,446,641	80,179,312	58,582,677	572,623,903
分類業績	40,283,669	3,682,522	1,514,403	8,404,985	6,141,067	60,026,646
利息收入						2,059,324
利息支出						(362,585)
除稅前溢利						61,723,385
稅項						(7,386,044)
本年度溢利						54,337,341

### 業務分類

本集團之收益及業績主要來自印刷業務。因此，未有呈列按業務分類之分析。

## 4. 除稅前溢利

計算除稅前溢利已扣除下列各項：

	二零零六年 港幣元	二零零五年 港幣元
呆壞賬撥備	2,040,843	577,699
撇減存貨（包括銷售成本）	1,759,146	—
核數師酬金	1,100,000	985,000
以支出形式確認之存貨成本	516,665,289	436,392,575
折舊及攤銷	37,362,076	35,872,854
外匯虧損淨額	643,937	1,112,857
自收益表扣除之預付土地租賃款項	88,610	88,610
營運租金	3,556,258	3,856,154
包括董事酬金之員工成本		
— 薪金、工資及其他福利	106,858,011	84,144,616
— 退休福利計劃供款，扣除已沒收供款港幣零元（二零零五年：港幣78,851元）	1,101,489	1,048,054
總員工成本	107,959,500	85,192,670
並已計入下列項目：		
出售物業、廠房及設備所得收益	—	54,800
可供出售證券投資公平值變動所得收益	1,054,371	—
未變現持有其他投資收益淨額	—	245,504

## 5. 稅項

	二零零六年 港幣元	二零零五年 港幣元
稅項支出包括：		
香港利得稅		
本年度支出	7,665,820	5,781,457
過往年度(超額)不足撥備	(425,984)	39,916
	<b>7,239,836</b>	<b>5,821,373</b>
海外稅項		
本年度支出	724,949	467,870
遞延稅項		
本年度	(1,452,559)	1,096,801
	<b>6,512,226</b>	<b>7,386,044</b>

香港利得稅根據兩年度之估計應課稅溢利按稅率17.5%計算。  
其他司法權區之稅項乃根據有關司法權區之適用稅率計算。

## 6. 股息

	二零零六年 港幣元	二零零五年 港幣元
已付中期股息每股港幣2.8仙(二零零五年:港幣2.8仙)	9,303,764	9,303,764
已付末期股息每股港幣6仙(二零零五年:港幣6仙)	19,936,637	19,936,637
	<b>29,240,401</b>	<b>29,240,401</b>

於二零零六年三月三十一日之後,董事建議向於二零零六年八月二十八日名列股東名冊之本公司股東派付末期股息每股港幣6仙(二零零五年:港幣6仙)。此項末期股息須於應屆股東週年大會上獲股東批准,方可作實。

## 7. 每股盈利

每股基本盈利乃按本年度溢利港幣57,456,573元(二零零五年:港幣54,337,341元)及年內已發行股份332,277,280股(二零零五年:332,277,280股)計算。

由於兩年度均無潛在普通股,故並無呈報每股攤薄盈利。

## 股息

董事欣然建議於應屆股東週年大會上向於二零零六年八月二十八日名列股東名冊之股東派付截至二零零六年三月三十一日止年度之末期股息每股港幣6.0仙。連同於二零零六年一月派付之中期股息每股港幣2.8仙,本年度每股共派付股息港幣8.8仙。

待於上述股東週年大會上獲得股東批准後,本公司將於二零零六年八月二十九日或之前派付末期股息。

## 財務業績回顧

本集團於回顧年度之綜合收益達港幣663,000,000元(二零零五年:港幣573,000,000元),穩步增長16%。本年度之毛利由上年度之港幣136,000,000元增至港幣146,000,000元,相當於收益之22%。然而,毛利率則由上年度之24%輕微下調至22%。本集團股權持有人應佔溢利由上年度之港幣54,000,000元增至本年度之港幣57,000,000元,輕微增長6%。純利率佔收益之8.7%,較上年度之9.5%略為減少。

## 業務回顧及前景

隨著全球經濟溫和增長,年內之整體營商環境持續改善。本集團在營業額及溢利方面再度取得持續增長,主要因為市場轉趨活躍、生產力不斷提高及嚴格控制成本。

情形一如往年,本集團在激烈之競爭環境下,始終面對威脅。物料價格上漲、油價居高不下、內地調高最低工資額及人民幣升值均為關鍵因素,足以對本集團之業績構成重大不利影響,這從毛利率及純利率未能與收入及溢利同步上升中清楚反映出來。然而,本集團將致力透過控制成本及提高生產力以維持業務增長。

於回顧年度,經銷成本顯著上升24%至港幣31,000,000元(二零零五年:港幣25,000,000元)。由於原油價格高企及收益增長16%,上述升幅實屬可以理解。行政開支達港幣54,000,000元(二零零五年:港幣51,000,000元),增加6%。管理層將積極採取嚴格之控制成本措施。本集團之資本開支達港幣42,000,000元(二零零五年:港幣33,000,000元),主要用於支付土地使用權訂金、生產設施、廠房及機器,以及電腦設備等。展望來年度,本集團將進一步加強生產力及提升現有設備之效率,務求爭取可觀之盈利能力及提高股東回報。

除了競爭環境日趨激烈構成極大影響外,環球經濟仍然易受不明朗因素拖累,而波動之市場亦因全球經濟增長逐步放緩而備受威脅。然而,本集團將因應瞬息萬變之營商環境製訂周詳計劃,務求就把握市場湧現之發展機遇作好準備,同時亦採取有效之業務策略及合適之營銷部署。此外,管理層亦不遺餘力開拓新市場、與現有客戶維持緊密聯繫及尋求相宜價格之嶄新物料以生產優質產品。

本集團將貫徹執行企業資源計劃系統,以改善存貨控制、加強財務監控及縮短付貨時間。此外,本集團相信此系統不僅可體現管理之要義,亦可促進恰時生產管理及為擴展業務而建立之供應鏈網絡。

本集團極為重視人力資源在成功過程中所擔當之角色,故經常為高、中層員工舉辦有關策略部署之管理課程及研討會,如學習型組織研討會、實踐型學習小組及企業管理文憑等乃為典型例子。前線員工均獲提供在職培訓,以豐富其知識及提升技能應付所獲指派之工作。

展望來年,本集團將在廣東省清遠設立新廠房,現正辦理土地使用權手續,這標誌著本集團之發展邁進新里程,相信該項大型投資擴展計劃定可進一步提升生產力。清遠除具備低成本優勢外,亦可與現有深圳之廠房互相配合,透過發揮規模經濟效應及共用資源和技術,達致龐大之協同效益。本集團基礎穩固,於新廠房建成後更具卓越條件,足以把握市場湧現之機遇,爭取理想回報。本集團於未來數年將採取周詳之市場推廣策略,務求以擴大及鞏固客戶基礎,維持增長動力為目標。此外,本集團管理層展現遠大目光,專心致志於集團之長遠利益。本集團對於未來之發展前景充滿信心。

## 流動資金及財政狀況

於二零零六年三月三十一日,本集團之現金約達港幣29,000,000元。經扣除銀行借貸港幣7,000,000元(二零零五年三月三十一日:港幣18,000,000元)後,本集團之銀行結餘、現金及短期銀行存款接近港幣81,000,000元(二零零五年三月三十一日:港幣68,000,000元)。淨額流動比率維持在4.8:1之水平,反映年內之現金流量充足,流動資金狀況維持穩定。資產負債比率為1.3%(二零零五年三月三十一日:3.5%)。有關比率乃以本集團無抵押及須於一年內償還之總借貸港幣7,000,000元(二零零五年三月三十一日:港幣18,000,000元)及股東資金港幣554,000,000元(二零零五年三月三十一日:港幣521,000,000元)計算。

於二零零六年三月三十一日,本集團之營運資金盈餘為港幣292,000,000元(二零零五年三月三十一日:港幣266,000,000元),主要包括存貨港幣83,000,000元、貿易及其他應收款項港幣169,000,000元、可供出售證券投資港幣29,000,000元,以及銀行結餘、現金及短期存款港幣88,000,000元。

本集團之交易主要以港幣、人民幣及美元列值,故於回顧年度所承受之外匯風險不大。

本集團以內部產生之現金流量及香港銀行提供之融資為其業務提供資金。年內充裕之營運現金,反映營運表現穩健。經考慮預期內部產生之資金及可供動用之銀行融資,管理層相信,本集團擁有充裕資源應付其可見未來資本開支及營運資金所需。管理層仍將繼續秉承審慎理財原則管理其現金結餘,並維持高資金流動水平,以確保本集團可抓緊任何業務發展機會。此外,本集團將考慮作出資金調度,確保清遠大型項目獲得足夠資金。

本集團派發之股息佔其盈利約51%。董事將密切注視股息政策,確保不斷支持本集團之投資者定獲回饋。

## 僱員

於二零零六年三月三十一日，本集團共僱用約4,600名僱員。

薪酬待遇一般視乎市況及僱員資歷釐定。本集團員工之待遇通常每年按照員工表現及本集團業績進行檢討。除薪酬外，其他員工福利包括退休福利金計劃之供款及合資格僱員所獲提供之醫療津貼。在有需要時本集團亦提供員工培訓。

## 審閱財務資料

本集團之核數師德勤•關黃陳方會計師行同意本集團初步公佈截至二零零六年三月三十一日止年度之綜合資產負債表、綜合收益表及相關附註之數字與本集團該年度之經審核綜合財務報表所載之數額相符。德勤•關黃陳方會計師行進行之工作並不構成根據香港會計師公會頒佈之香港審計準則、香港審閱聘用準則或香港核證聘用準則而進行之核證聘用，故德勤•關黃陳方會計師行不對初步業績公佈發出任何核證。

## 購買、出售或贖回上市證券

本公司於截至二零零六年三月三十一日止年度內並無贖回其任何股份。本公司及其任何附屬公司於年內亦無購買或出售本公司任何股份。

## 企業管治常規守則及標準守則

董事會認為，本公司已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十四所載企業管治常規守則（「企業管治常規守則」）之守則條文，惟有下列若干偏離：

企業管治常規守則之守則條文第A.2.1條規定，主席及行政總裁之角色應有區分，不應由一人同時兼任。本公司並無區分主席與行政總裁之職權，兩者均由薛濟傑博士擔任。董事會認為薛濟傑博士在業內累積豐富經驗，且基於本公司之業務規模及本集團之日常業務運作已交由高級行政人員及部門主管負責，維持現有運作模式符合本集團之最佳利益。

本公司尚未成立薪酬委員會。董事會負責檢討薪酬政策及董事與高級行政人員之待遇，並向主席提交建議，按照個別員工之表現、本集團之業績、市場慣例及市況釐定，務求挽留及獎勵傑出員工繼續為本集團效力。人力資源部門負責蒐集人力資源訊息，並提交建議供董事會考慮。

企業管治常規守則之守則條文第A.4.1條規定，非執行董事應有明確任期，且須重選連任。目前董事並無明確任期，惟除主席外，全體董事均須輪值退任及膺選連任。

本公司已就董事進行證券交易採納上市規則附錄十所載上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）。全體董事已確認，彼等於截至二零零六年三月三十一日止年度一直就董事進行證券交易遵守標準守則所規定之標準。

## 截止過戶

本公司將於二零零六年八月二十二日（星期二）至二零零六年八月二十八日（星期一）（包括首尾兩日）暫停辦理股份過戶登記手續，於此期間將不會進行任何股份過戶登記。為符合資格獲派付擬派末期股息，所有過戶表格連同有關股票，最遲須於二零零六年八月二十一日（星期一）下午四時前送達香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓本公司之股份過戶登記處秘書商業服務有限公司，以辦理過戶登記手續。

## 於聯交所網址刊登業績公佈

本公司將於適當時候在香港聯合交易所有限公司網址刊登載有香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十六所規定全部資料之詳盡全年業績公佈。

於本公佈日期，董事會包括執行董事薛濟傑博士、薛濟匡先生、薛嘉麟先生及吳惠芝小姐，非執行董事薛志軒先生，獨立非執行董事謝保鑾先生、黃新發先生及陳炯材先生。

代表董事會  
主席  
薛濟傑博士

香港，二零零六年七月十七日

「請同時參閱本公布於星島日報刊登的內容。」